

TEGERA® 874

Perчатки из синтетического материала, нитриловая пена, обивка на 3/4, Латекс, нейлон, текстура типа "пена", Cat. II, цвет черный/серый, маслобензостойкие в области ладони, для точных работ



EN 420:2003+A1:2009

EN 388 4131

М защита от проколов, порезов
М защита от истирания
НМ защита от нефтяных масел

POKYNY K POUŽITÍ KATEGORIE II / STŘEDNÍ RIZIKO PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VZT. PŘEDNÍ STRÁNKA CS

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLENÍ PÍKTOGRAMŮ O = Pod minimální úroveň výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Někdy podobno testu nebo je testováno materiálem vzhledu pro návrh nebo materiál rukavice

- EN 388:2003** A. Odolnost vůči oděru, Min. 0; Max. 4 B. Odolnost vůči prořezu, Min. 0; Max. 5 C. Odolnost vůči přetěž. Min. 0; Max. 4 D. Odolnost vůči propichu, Min. 0; Max. 4
- EN 420:2003** OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
- EN 61350-2014** OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
- IEC 61340-5-1:2007** ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI. ODOPOR 1×10^{10} Ω
- IEC 61340-5-1:2007** ELEKTROSTATICKÝ VÝBOJ (ESD) - ODOPOR 1×10^{10} Ω

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/EEC s podobnými úrovnemi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvalé ochrany na pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálů atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami nespolehlivě celková klasifikace EN 388:2003 může výkonnost povrchové vrstvy EN 61350:2014. Osoba používající rukavice rozptýlující elektrostatický náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptýlující elektrostatický náboj nesmí být používány, upravovány ani zejména vhořelými ani vyžhavenými prostředky ani v blízkosti manipulace s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nedsledným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací či poškozením a nemusí být dostatečné v hořlavých prostředcích obohacených kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VLASTNOSTÍ. Všechny vlastnosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, obratnosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš malé nebo příliš těsné, budou omezovaly pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADENÍ.** Před skládáním nebo uchováním výrobků v uzavřených baleních při teplotě +10 – +30 °C. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM.** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkci a měl by být zlikvidován. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. **ČISTĚNÍ.** Nepoužívejte čistič. Čistění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem pro použití v uzavřených prostředcích testech neomezují výkonnost pro praní. **LKVADACE.** V souladu s místní legislativou vyžádejte si životnostní protokol. **ALERGENY.** Tento produkt obsahuje složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte poskytovatele EjenDals.

INSTRUCCIONES DE USO CATEGORÍA II / DISEÑO INTERMEDIO CONSULTA LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO ES

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PÍCTOGRAMAS O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

- EN 388:2003** A. Resistencia a la abrasión Min. 0; máx. 4 B. Resistencia a los cortes por hoja Min. 0; máx. 5 C. Resistencia al desgarramiento Min. 0; máx. 4 D. Resistencia a la punción Min. 0; máx. 4
- EN 420:2003** GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. 1; máx. 5
- EN 61350-2014** GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA Prueba de destreza digital: Min. 1; máx. 5
- IEC 61340-5-1:2007** Descarga electrostática (ESD) resistencia por debajo de 1×10^{10} Ω

ADVERTENCIA! Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa. EN 61350:2014. La persona que lleva guantes de protección disipativos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección disipativos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se estén en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían no ser suficientes en atmósferas inflamables enriquecidas con oxígeno, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

AJUSTE Y TAMAÑO. Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE.** Idealmente deben almacenarse en un sitio seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10° y 30° C. **PREVENCIÓN ANTES DEL USO.** Si el producto resulta dañado NO proporcione la protección propia por lo que debe desecharse. Nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes marcados con un símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estar autorizados un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN.** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con EjenDals.

INSTRUKCIJA ZA UPORABU KATEGORIJA II / PROSVEDNITI DIZAJN INFORMACIJA O PRODUKTU SE NA TITULNOSTI STRANICI RU

Pređa ispol'zovanjem produkta pažljivo se upoznaite sa đannom instrukcijom. POJŠNENJE K SIMBOLIM O = niže minimalnogo urovnja ustojivosti k đannomu risku X = model ne predavljena đala testa ili metoda testiranja nije prigodna đala đannog modela

- EN 388:2003** A. Ustojivost k istiranju, Min. 0; Max. 4 B. Ustojivost k porezanju, Min. 0; Max. 5 C. Ustojivost k razrušivanju, Min. 0; Max. 4 D. Ustojivost k procvolu, Min. 0; Max. 4
- EN 420:2003** ZAŠTITNE PERČATKE - OBŠIŠE TROBAVANJE I METODI IŠPITIVANJA Test na podložnosti palca: Min. 1; Max. 5
- EN 61350-2014** Zaštitne perčatke - Elektrostatičke svojstva. Ustojivost niže 1×10^{10} Ω
- IEC 61340-5-1:2007** Elektrostatički razred (ESD) - ustojivost niže 1×10^{10} Ω

PREUPREĐENJE! Đannij produkt razrađan đala obezbjeđivanja zaštite sađlagno direktive PPE 89/686/EEC (informaciju po urovnju zaštite, k. niže). Ten ne menja, pomnište o tođ, čto ni ođno sredstvo individualnogo zaštite ne mođe obezbjeđiti absolutnogo zaštite. Urovnj eđektivnosti otnoština k novim izdanim, bez uđeta dopolnitel'nih faktorov na rabotnom mestu, takih kak temperatura, trenje, razrušivanje i đalje i boľšim konkretnim sloev kompleksna klasifikacija, o sđodvetstviu s Direktivom EN 388:2003, ne obavezno karakterizuet urovnj ustojivosti vnešnjeg sloa.

RAZMERE. Sve razmere sđodvetstviuet Direktivi EN 420:2003, opisivajućo norme komforta, posade i ogranićenij podložnosti, esli to ne ođovaraevate na titulnogo stranici. Rekomenduet nositi perčatke toľko sđodvetstviuetog razmera. Kak tesna, tak i sľakom slobodno perčatke budet sđodeti dviženij, ne obezbjeđiva optimálnij urovnj zaštite. **XRANENJE I TRANSPORTIROVANJE.** Rekomenduet xraniti v temnom i suhom mestu v originalnoj upakovanju pri temperaturi +10 - +30 C. **SKOK GODNOSTI PRI XRANENJU.** Đala perčatka sanorazovno ispol'zovanj - 30 mesecov od đata proizvodstva. Đata proizvodstva ukazana na upakovke. Đala perčatka drugih kategorij, pri sđodbovanju uslovnj xranenja, skok godnosti pri xranenju ne ustanavljivaevet. Đata proizvodstva ukazano na izdanim ili na upakovke v formate **MM** GTM.

PROVERKA PERČA, ISPOL'ZOVANJE. Esli perčatka porveđeno, on ne sđodeti optimálnij urovnj zaštite, takoj perčatka sđoduet utimovivati. Nikođa ne ispol'zujte porveđane produkta. **OČIŠĆENJE.** Ne ispol'zujte hemijske sredstva i ostre predmety đala očišćanja perčatka. Perčatke s simbolom "iskřiva možnako" obezbjeđuet zašćenje zavlaženij urovnj zaštite i posade stirkij. **UTIMOVIVANJE.** V sđodvetstviu s mestnim prirodnozračnim urovnjem i trobavanjem. **ALERGENI.** Đannij produkt sđodet komponente, koje mogu biti potencijalno alergizirajuće. Ne ispol'zujte pri priznakah hipersensibiliteta. Đala podrobnij informacijo obratite se kompanio EjenDals. Đala perčatka drugih kategorij, pri sđodbovanju uslovnj xranenja, skok godnosti pri xranenju ne ustanavljivaevet. Đata proizvodstva ukazano na izdanim ili na upakovke v formate **MM** GTM.

KASUTUSJUHUISI KATEGORIA II / KAITSEKESMEHAANILISTE OHTUDE EEST OÜKSIAJALIKU TOOTEMISE LEINATE ESILEHEL ET

Lugege enne antud toote kasutamise juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS O = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse toimetustase. X = Ei testitud testimeis või testmeetod polnud kinda disaini või materjali jaoks sobilik!

- EN 388:2003** A. Kulumiskindlus, Min. 0; Max. 4 B. Lõikemiskindlus, Min. 0; Max. 5 C. Rebimiskindlus, Min. 0; Max. 4 D. Tõrskemiskindlus, Min. 0; Max. 4
- EN 420:2003** KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID Lükustest: Min. 1; Max. 5
- EN 61350-2014** KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID Lükustest: Min. 1; Max. 5
- EN 61340-5-1:2007** Elektrostaatiline laeng (ESL), inglisk ESD - talitus alla 1×10^{10} Ω

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiivi 89/686/EEC kehtestatud ohtude ja alpool esitatud kaitsetaseme jaoks. Pidage silmas meelet, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskilõukoras olukorras tuleb tegeleda ettevaatlikult. Kaitsetasemetel on toodud uues seisukorras tooteid jaoks ning need ei näita tegelikku kaitset kvestust tõeükskonna, kuna vahendite toimetustaset mõjutavad ka muud tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada piirte seadmete või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamkihieliste kinnaeste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsioon kajastada pealmise kihi toimetust. EN 61350:2014. Elektorstaatilisest laengust maandav kaitsekindad kandev isik peab olema korralikult maandatud, et kindla solivaid jalgaleid. Elektorstaatilisest laengust maandavaid kaitsekindaid ei tohi lahtil panna, avada, kohandada ega eemaldada paljatuvis või tuleohikes kokkonnas või paljatuvis- või tuleohikes aiates käsitlemise. Kaitsekindade elektrostaatilis ohtuade vältimiseks peab tootja vananemine, kulumine, saastumine või kahjustumine ning, kus on vaja rakendada täiendavaid kaitsemeetmeid.

SOBIVUS JA SUURUSED. Kõik suurused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esilehelt mõrgitud testid. Kandke ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lõdvat või pingul olevat toodet ei parand lõdvust ja ei pakka optimaalset kaitset. **HOUSTAMINE JA TRANSPORT.** Ideaaljuhustingimused on kuivus ja pimedus ruumis ning originaalpakendis, temperatuurivahemikus +10° - +30°C. **KONTROLLIGE ENNE KASUTAMIST.** Kahjustatud toode EI PAKU optimaalset kaitset ja selle peab minema viskama. Ärge kunagi kasutage kahjustatud tooteid. **PUHASTAMINE.** Ärge kasutage kinnaeste puhastamiseks kemikaale või teravate äärganesemete. Pesemise lubava sümbooliga kindad on ka pärast standardseid teste säilitandud nõuetevastava toimetustaseme. **KASUTULEKESMEHAANILISTE OHTUDE VÄLTIMINE.** Kaitsekindade kasutamisel tuleb vältida kontakti kuumade objektidega. **ALLERGIENEN.** Antud toode sisaldab komponente, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Ärge kasutage ülitundlikkuse märkide ilmnemisel. Üksikasjaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust EjenDalsiga.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUUSIVU TUOTEKOHASTEN TIETOJEN OSALTA FI

Lue näm ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. KUVA MERKIIEN SELITYS O = Allitaa suorituskykyä vähimmäistason tietyn yksitään vaaran osalta X = Et testattu tai testimenetelmä ei sovellet kiskiseen rakenteen tai materiaalin tekijään.

- EN 388:2003** A. Hankauskestävyys, Min. 0; Max. 4 B. Viilokärsäkestävyys, Min. 0; Max. 5 C. Repälykestävyys, Min. 0; Max. 4 D. Puhkaisukestävyys, Min. 0; Max. 4
- EN 420:2003** SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Tuotteen kystyys/sorminapyyritt: Min. 1; Max. 5
- EN 61350-2014** SUOJAKÄSINEET - SÄHKÖSTAATISSET OMINAISUUDET VASTA ALLE 1×10^{10} Ω
- IEC 61340-5-1:2007** Suoitestatilinen varaus (ESD) - vastus alle 1×10^{10} Ω

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityksitöissä tailla suorituskykyä osalla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojamisen käyttö ei voi taata työllistettyä suojasta jaksaki on toudettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskykyäsitä ilmaisevat usien käsitelään suorituskykyyn, eivätkä ne kuvasta suojajaksen todellista kestoakaa työtapaikka elvötkä muusta tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojamattomista osista sisältävien kohteiden lähellä. Kun käsineissä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloaman kerroksen suorituskykyä.

SOVITAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koort täyttävät EN 420:2003-normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei etuvilluilla muuta maininta. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Käsitelään alkuperäisessä pakkausissa, jos on mahdollista, ja välttämättä suojakäsitelään. **KÄYTTÖÄ EDELTÄÄ TARKASTUS:** Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävien esineitä. Tuotteet joutuvat osu pesuohje ovat standardisoidussa testitauksessa osittain säilyttänyt suojamisuusasutensa pesun jälkeen. **HÄVITÄMINEN:** Pakkaalisten ympäristöystävällisyyden näkökulmasta, **ALLERGIENEN!** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerkkysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja EjenDalsilta.

HASZNALATI UTASITÁS II. KATEGÓRIA / KÖZEPES KIVITEL. LÁSD: TERMEKSPECIFIKUS INFORMACIÓ CIMLAJA HU

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el azeket az utasításokat. FIGYELMEZTÉS! Ez a termék a PPE 89/686/EEK által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintjét alább láthatók. Arra azonban mindig gondolni, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatosság, ha kockázatos van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a belső felületen alatti hatás. Ne használja ezt a kesztyűt mozgó elemek, illetve fedetlen akkarszekkerek bégpek közelében. Több rétegű kesztyűk esetén EN 388:2003 szerinti általános besorolás nem feltétlenül a legkisebb réteg teljesítményét tükrözi. EN 61350:2014. Az elektrostatikus dissipatív védőkesztyűt viselő személynek megfelelően földelnek kell lennie, pl. megfelelő cipő viselésével. Az elektrostatikus védőkesztyűket nem szabad kismogolni, kinyitni, beállítani vagy eltávolítani gyűlköny vagy robbanásveszélyes környezetben, vagy gyűlköny vagy robbanásveszélyes környezetben, vagy gyűlköny vagy elektrostatikus tulajdonságait károsan befolyásolhatja az öregedés, a kopás, a szennyeződés és a sérülés, és lehet, hogy nem elegendők oxigénnel dúsított gyűlköny környezetben, ahol további óvintézkedésekre van szükség.

- EN 388:2003** A. Kopásállóság, Min. 0; max. 4 B. Vágással szembeni ellenállás, Min. 0; max. 5 C. Szakítóállóság, Min. 0; max. 4 D. Szorással szembeni ellenállás, Min. 0; max. 4
- EN 420:2003** VÉDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLTATI MÓDSZEREK Vizsgálati teszt: Min. 1; max. 5
- EN 61350-2014** VÉDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLTATI MÓDSZEREK Vizsgálati teszt: Min. 1; max. 5
- IEC 61340-5-1:2007** Elektrostatikus töltéstartás (ESD) - ellenállás 1×10^{10} Ω

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEZÉS: Az összes mérlet az EN 420:2003 szerinti a fönyelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltétel a címlapon. Csak megfelelő méretű terméket használjon. A túl nagy vagy túl szoros termék korlátozza a mozgásban, és nem biztosítja az optimális védelmet. **TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS:** Ideális esetben száraz és sötét környezetben, az eredeti csomagolásban tárolandó. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használjon vegyszereket vagy éles szálú tárgyakat a kesztyű tisztítására. A mosás jellel ellátott kesztyűk szabványosított tisztálésa kimutatta, hogy teljesítményük a mosás után is fennmarad. **ÁRTALMATLANÍTÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően. **ALLERGIENEN!** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha a termék megsérült, akkor NEM nyújt optimális védelmet

TEGERA® 874

Synthetic glove, nitrile foam, 3/4 dipped, Lycra®, nylon, foam grip pattern, Cat. II, black, grey, oil and grease resistant palm, for precision work



EN 420:2003+A1:2009

EN 388
4131

MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 30%, nylon 60%, elastane 10%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Herrmann

Frenkel, 69367 Lyon, Cedex 07 France

12 PAIRS



ONLY FOR ELABORATION ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER MEMBERS

PROJEKTUAR OD BECTIBETVE TEBROBAMHTIP K O 09/2011

* O BEOBHOCTH CTPEACTH HBAJIAHBAHOBH 3AJIHTH.

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO

SE FRÖNDET FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELSE RISIKO

SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION



FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Far inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003
A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärningsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4

EN 420:2003
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/tyktillit: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- resistans under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E
VAJENTVÄTTAS

EJ STRYKNING

TYKT 40 OC
SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT

EJ TORKTUMLING

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH
GLOVES, EXCLUDING FINGERS

EN 420:2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL
REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH

DO NOT IRON

DO NOT TUMBLE DRY

DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för användning av produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/ånga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen ihop eller det med högsta värdet.

SIZE/STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och omötki i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, vänt på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/tyktillit: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- resistans under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E
VAJENTVÄTTAS

EJ STRYKNING

TYKT 40 OC
SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT

EJ TORKTUMLING

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH
GLOVES, EXCLUDING FINGERS

EN 420:2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL
REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH

DO NOT IRON

DO NOT TUMBLE DRY

DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matériau

EN 388:2003
GANTS DE PROTECTION CONTRE
LES RISQUES MECANIKES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/tyktillit: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- resistans under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E
VAJENTVÄTTAS

EJ STRYKNING

TYKT 40 OC
SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT

EJ TORKTUMLING

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH
GLOVES, EXCLUDING FINGERS

EN 420:2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL
REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH

DO NOT IRON

DO NOT TUMBLE DRY

DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EEC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **TREPASSE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau à température ambiante. Ne pas utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/tyktillit: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- resistans under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E
VAJENTVÄTTAS

EJ STRYKNING

TYKT 40 OC
SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT

EJ TORKTUMLING

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH
GLOVES, EXCLUDING FINGERS

EN 420:2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL
REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH

DO NOT IRON

DO NOT TUMBLE DRY

DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

FÖRKLARING AV PVIKTORGRAMMER

0 = Under miniminivån för uttrycksvärde för denna individuella fara
X = Produktet är inte testat, eller det är inte relevant för produktet

EN 388:2003
VERNEHANSKER MOT
MEKANISKE RISIKER
Beskyttelsesnivåer måles i nærheden af håndflaten på hansken.

EN 420:2003
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/tyktillit: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- motstånd under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E
VAJENTVÄTTAS

EJ STRYKNING

TYKT 40 OC
SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT

EJ TORKTUMLING

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH
GLOVES, EXCLUDING FINGERS

EN 420:2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL
REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH

DO NOT IRON

DO NOT TUMBLE DRY

DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EEC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse, og at det alltid må utvises forsiktighet ved utsettelse for farlige kemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktoren er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det sterkeste materialet.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Ber lagres tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FÖR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGÖRING:** Ikke bruk kemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hansker merket med vaskesymbol, har gjennom standardisert tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/tyktillit: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- motstånd under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E
VAJENTVÄTTAS

EJ STRYKNING

TYKT 40 OC
SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT

EJ TORKTUMLING

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH
GLOVES, EXCLUDING FINGERS

EN 420:2003 + A1:2009
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL
REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH

DO NOT IRON

DO NOT TUMBLE DRY

DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 874

Perчатки из синтетического материала, нитриловая пена, обивка на 3/4, Лугра®, нейлон, текстура типа "пена", Cat. II, цвет черный/серый, маслобензостойкие в области ладони, для точных работ



- EN 388 4131
- EN 420:2003+A1:2009
- М защита от проколов, порезов
- М защита от истирания
- НМ защита от нефтяных масел

POKYNY K POUŽITÍ KATEGORIE II / STŘEDNÍ RIZIKO PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VYŠETŘENÍ PŘEDNÍ STRÁNKY

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PÍKTOGRAMŮ
O = Pod minimální úroveň výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí
X = Někdy podobno testu nebo je testováno metodu nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Účelové ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.

- EN 388:2003 A B C D
- Ochranné rukavice - Obecné požadavky a testovací metody
- EN 420:2003 + A1:2009
- Ochranné rukavice - Obecné požadavky a testovací metody

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/ES s podobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany na pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálů atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami nepromokavé celkové klasifikace EN 388:2003 může výkonnost povrchové vrstvy EN 16350:2014. Osoba používající rukavice rozptýlující elektrostatický náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptýlující elektrostatický náboj nesmí být vybaveny, otevírány, upravovány ani zejména vhořelými ani vyžhavenými prostředky ani v blízkosti manipulace s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nedsledněm způsobem ověřovány měřením, například kontaminací d. Pokložením a nemusí být dostatečně v hořlavých prostředcích obohacených kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI. Všechny výrobky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš malé nebo příliš těsné, budou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADENÍ.** Před skládkou je třeba uchovávat výrobky v standardizovaných baleních při teplotě +10 – +30 °C. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM.** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkci a měl by být zlikvidován. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. **ČISTĚNÍ.** Nepoužívejte čističi. Čistění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem pro práci v standardizovaných testech nezměňují výkonnost pro term. **LIVIDACE.** V souladu s místní legislativou vyjádřte své životní prostředí. **ALERGENY.** Tento produkt obsahuje složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte poskytovatele Ejenalds.

- EN 16350:2014
- OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI. ODPOR $1 \times 10^{10} \Omega$
- IEC 61340-5-1:2007
- ELEKTROSTATICKÝ VÝBOJ (ESD) - ODPOR $1 \times 10^{10} \Omega$

INSTRUCCIONES DE USO CATEGORÍA II / DISEÑO INTERMEDIO CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PÍCTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.

- EN 388:2003 A B C D
- A. Resistencia a la abrasión
- B. Resistencia a los cortes por hoja
- C. Resistencia al desgarramiento
- D. Resistencia a la punción

EN 420:2003 + A1:2009
GUANTES DE PROTECCIÓN. REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1 m.s. 5

EN 16350:2014
GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS. RESISTENCIA POR DEBAJO DE $1 \times 10^{10} \Omega$

IEC 61340-5-1:2007
Descarga electrostática (ESD) resistencia por debajo de $1 \times 10^{10} \Omega$

INSTRUKCIJA ZA UPORABU KATEGORIJA II / PROSVINJUTI DIZAJN INFORMACIJA O PRODUKTU SE NA TITULJNYH STRANICI

Préd ispol'zovaním produkta vniimatel'no oznamoketsya s dannoy instruktsiej

POJASNENIA K SIMBOLAM
O = níže minimal'nogo úrovnja ustojčivosti k danomu risku
X = model' ne predstavlena dlya testa ili metoda testirovaniya ne prigodno dlya dannoj modeli

- EN 388:2003 A B C D
- ZASHITNIE PERCHATKI OT MEKANIČESKIH RISKOV
- EN 420:2003 + A1:2009
- ZASHITNIE PERCHATKI - OBŠEE TREBOVANIE I METODY ISPYTANIJ
- EN 16350:2014
- Zashitnye perchatki - Elektrostatičeskije svojstva. Ustojčivost' nižže $1 \times 10^{10} \Omega$

- IEC 61340-5-1:2007
- Elektrostatičeskij razraz (ESD) - ustojčivost' nižže $1 \times 10^{10} \Omega$
- STIRKA ZAPREŠČENA
- NE GAĐADITE
- STIRKA PRI 40 °C
- NE PODLAŽITE
- NEJAZA SUŠITIE

KASUTUSJUHUS KATEGORIA II / KAITSKES MEHAANILISTE OHTUDE EEST ÜKSIKASJALUKI TOOTEMINE LEIATÄ ESILEHLET

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
O = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse toimetustase.
X = Ei testitud tehnikes või testmeetod polnud kinda disaini või materjal jaoks sobilik!

KAITSKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EEST
Kaitsesait nõudekriteeriumid kinda peirikonast.

- EN 388:2003 A B C D
- A. Kulmikindlus, Min. 0, Max. 4
- B. Lõikekindlus, Min. 0, Max. 5
- C. Rebimiskindlus, Min. 0, Max. 5
- D. Tõrkekindlus, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 + A1:2009
KAITSKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
Lükustest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
KAITSKINDAD - ELEKTROSTAATILISED OMAJUSED. TAKISTUS ALLA $1 \times 10^{10} \Omega$

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostaatiline laeng (ESL), inglisk ESD - takistus alla $1 \times 10^{10} \Omega$

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUUSIVU TUOTEKOKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue näm ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVA MERKIIEN SELITYS
O = Allitaa suorituskykyä vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei sovelletä kiskoon rakenteen tai materiaalin tekijään.

- EN 388:2003 A B C D
- SUOJAKÄSINEIT - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
- EN 420:2003 + A1:2009
- SUOJAKÄSINEIT - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
- EN 16350:2014
- SUOJAKÄSINEIT - SÄHKÖSTAATITSET OMNINAASET VASTUS ALLE $1 \times 10^{10} \Omega$

- IEC 61340-5-1:2007
- Suaitteettainen vastus (ESD) - vastus alle $1 \times 10^{10} \Omega$
- STIRKA ZAPREŠČENA
- NE GAĐADITE
- STIRKA PRI 40 °C
- NE PODLAŽITE
- NEJAZA SUŠITIE

HASZNALATI TITÁSITÁS II. KATEGÓRIA / KÖZEPES KIVITEL LÁSD. TERMÉKSPECIFIKUS INFORMACIÓK CIMLAPJA

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el az ezeket az utasításokat.

A PÍKTOGRAMOK MAGYARAZATA
O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálat módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivitele vagy anyag szempontjából

VEDŐKESZTYŰ MEGHATÁROZÁSOK
A védelmi szinteket a kesztyű tenyér részén mérik.

- EN 388:2003 A B C D
- A. Kopásállóság, Min. 0, Max. 4
- B. Vágással szembeni ellenállás, Min. 0, Max. 5
- C. Szakítóállóság, Min. 0, Max. 4
- D. Szorással szembeni ellenállás, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003 + A1:2009
VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi tesz: Min. 1, max. 5

EN 16350:2014
VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi tesz: Min. 1, max. 5

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatikus kitérés (ESD) - ellenállás $1 \times 10^{10} \Omega$ alatt

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PITTORAMMI
0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

GIUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

- EN 388:2003 A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Mak. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Mak. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Mak. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza:
Min. 1, Mak. 5

Il prodotto è più forte di un guanto standard, al fine di mitigare i rischi connessi con il montaggio di esempio.

EN 420: 2003 + A1:2009
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE, RESISTENZA INFERIORE A 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Scarica elettrostatica (ESD) - resistenza inferiore a 1 x 10⁹ Ω

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN
0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gevaar
X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp van materiaal van de handschoen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
Beschermingsniveau:
EN 388:2003 A. Slijvastheid, Min. 0, Mak. 4
B. Snijweerstand, Min. 0, Mak. 5
C. Scheurweerstand, Min. 0, Mak. 4
D. Perforatieweerstand, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
Vingervardigheidstest:
Min. 1, Mak. 5

De handschoen is korter dan een standaardhandschoen, ten einde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk.

EN 420: 2003 + A1:2009
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
Vingervardigheidstest:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN, WEERSTAND ONDER 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatische ontlading (ESD) - weerstand onder 1 x 10⁹ Ω

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYSVETLENIE PICTOGRAMOV
0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo
X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

OCHRANENÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.
EN 388:2003 A. Odolnosť voči odieraniu, Min. 0, Mak. 4
B. Odolnosť voči prezárazu, Min. 0, Mak. 5
C. Odolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0, Mak. 4
D. Odolnosť voči prepichnutiu, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
OCHRANENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
Skúška obratnosti prstov:
Min. 1, Mak. 5

Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

EN 420: 2003 + A1:2009
OCHRANENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
Skúška obratnosti prstov:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
OCHRANENÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatische entladung (ESD) - odpor < 1 x 10⁹ Ω

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ŽENKLŲ REIKŠMĖS
0 = Žemiau, negu minimalūs charakteristikos lygumų konkretam pavojui
X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinių modeliai, medžiagai.

APSAUGĖS PIRŠTINŲ NUO MECHANINIŲ POVEIKIŲ
Apsaugos lygis matuojamas pirštinių

- EN 388:2003 A. Apsaugumas trinčiai, Min. 0, Mak. 4
B. Apsaugumas pjūviams, Min. 0, Mak. 5
C. Apsaugumas aštriems, Min. 0, Mak. 4
D. Apsaugumas pradūrimui, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
APSAUGĖS PIRŠTINŲ, BENDRIŲ REKALIVAIMI IR BANDYMŲ METODAI
Pirštinių miklumo testas:
Min. 1, Mak. 5

Ši pirštinių trumpesni už standartinę tam, kad tekėtų patogum tam tikroms sąlygoms, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimus, montavimo darbus.

EN 420: 2003 + A1:2009
APSAUGĖS PIRŠTINŲ, BENDRIŲ REKALIVAIMI IR BANDYMŲ METODAI
Pirštinių miklumo testas:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
APSAUGĖS PIRŠTINŲ, ELEKTROSTATINIS SAVYBĖS, APSAUGAMOS 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektros taisyklės (ESD) - apsaugamos iki 1 x 10⁹ Ω

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OPISZCZENIE PICTOGRAMÓW
0 = poziom skuteczności ochrony znajdujący się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
X = jeżeli nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reakcji lub materiału.

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI
Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.
EN 388:2003 A. Odporność na ścieranie, Min. 0, Mak. 4
A. Odporność na przecięcie, Min. 0, Mak. 5
A. Odporność na rozdarcie, Min. 0, Mak. 4
A. Odporność na przekłucie, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
REKAWICE CHRONIĄCE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja ochronności palców:
Min. 1, Mak. 5

Rękawiczka krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych; zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: 2003 + A1:2009
REKAWICE CHRONIĄCE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja ochronności palców:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
REKAWICE CHRONIĄCE - WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE, ODPORNOŚĆ POWIĘZI 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Wydalanie elektrostatyczne (ESD) - odporność powięzi 1 x 10⁹ Ω

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PICTOGRAMOV
0 = pod najnižjo stopnjo zmožljivosti za podano posamezno nevarnost
X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa metoda ni primerna za obliko ali material rokavic

VAROVNALE ROKAVICE ZA ZAŠCITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI
EN 388:2003 A. Odpornost proti obrabi, Najm. 0, najv. 4
B. Odpornost proti rezanju, Najm. 0, najv. 5
C. Odpornost proti pretrgu, Najm. 0, najv. 4
D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, najv. 4

EN 420: 2003
VAROVNALE ROKAVICE - SPLOSNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najv. 1, najv. 5

Rokavice so krajše od običajnih rokavic, saj je pri posebnih namenih njihova uporaba udobnejša - na primer pri natančnem sestavljanju.

EN 420: 2003 + A1:2009
VAROVNALE ROKAVICE - SPLOSNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najv. 1, najv. 5

EN 16350:2014
VAROVNALE ROKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI, ODPORNOST MARI KOT 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatična razladditev (ESD) - odpornost marj kot 1 x 10⁹ Ω

Bu ürünün kullanıldandan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

SİMGELERİN ANLAMLARI
0 = İlgili test için minimum performans seviyesinin altında
X = Test edilmedi veya test yöntemi edilmemiş tasarıma veya malzemeye uygun değil

MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU ELDİVENLER
Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.
EN 388:2003 A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Mak. 4
B. Çizik kesmesi mukavemeti, Min. 0, Mak. 5
C. Yırtılma mukavemeti, Min. 0, Mak. 4
D. Delinme mukavemeti, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
KORUYUCU ELDİVENLER - GENEL GÖRÜNÜMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi:
Min. 1, Mak. 5

İnce matlı içgeliği diğer alt amaçları için kamfuro atarmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kasadur.

EN 420: 2003 + A1:2009
KORUYUCU ELDİVENLER - GENEL GÖRÜNÜMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
KORUYUCU ELDİVENLER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER, İYONLAŞTIRMA DİRENÇ

IEC 61340-5-12007 Elektros tazykl (ESD) - 1 x 10⁹ Ω altında direnç

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTGRAMU SKAIDROJUMS
0 = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudējumam
X = nav testēti testēti, lai ar testēšanas metode var piemērotu izstrādājuma izstrādājuma materiālu

CINDI AISZARDZĪBĀI PRET MEHĀNISKAJIEM RISIKIEM
Aizsardzības līmeņi tiek mērīti cimdā plaukstas daļas zonā.
EN 388:2003 A. Nodurbumturība, Min. 0, Mak. 4
B. Nodurība pret ielēģinājumiem, Min. 0, Mak. 5
C. Nodurība pret plīsumiem, Min. 0, Mak. 4
D. Nodurība pret caurduršanu, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
AISZARDZĪBĀI - VISĀRĪGĀS PRASĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES
Pirkstu kustīguma tests:
Min. 1, Mak. 5

Cimdi ir izskati par standarta cimdām, lai nodrošinātu komfortu patiem mērītiem darbiem, precīzās montāžas darbiem.

EN 420: 2003 + A1:2009
AISZARDZĪBĀI - VISĀRĪGĀS PRASĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES
Pirkstu kustīguma tests:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
AISZARDZĪBĀI - ELEKTROSTATISKĀS ĪPAŠĪBAS, PRETĪSTA MĀKŠĀ PAR 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektros tazykl (ESD) - pretstaba mākša par 1 x 10⁹ Ω

Parcureți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE
0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv
X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mănușilor

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISICURILOR MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mănușii.
EN 388:2003 A. Rezistență la abraziune, Min. 0, Mak. 4
B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Mak. 5
C. Rezistență la rupe, Min. 0, Mak. 4
D. Rezistență la perforație, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
GENERALE SI METODE DE TESTARE
Test privind destreza degetelor:
Min. 1, Mak. 5

Mănușa este mai scurtă decât standardul pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de mână.

EN 420: 2003 + A1:2009
GENERALE SI METODE DE TESTARE
Test privind destreza degetelor:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELEKTROSTATICE, REZISTENȚA SUB 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență sub 1 x 10⁹ Ω

Bu ürünün kullanıldandan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

SİMGELERİN ANLAMLARI
0 = İlgili test için minimum performans seviyesinin altında
X = Test edilmedi veya test yöntemi edilmemiş tasarıma veya malzemeye uygun değil

MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU ELDİVENLER
Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.
EN 388:2003 A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Mak. 4
B. Çizik kesmesi mukavemeti, Min. 0, Mak. 5
C. Yırtılma mukavemeti, Min. 0, Mak. 4
D. Delinme mukavemeti, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
KORUYUCU ELDİVENLER - GENEL GÖRÜNÜMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi:
Min. 1, Mak. 5

İnce matlı içgeliği diğer alt amaçları için kamfuro atarmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kasadur.

EN 420: 2003 + A1:2009
KORUYUCU ELDİVENLER - GENEL GÖRÜNÜMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Parmak becerisi testi:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
KORUYUCU ELDİVENLER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER, İYONLAŞTIRMA DİRENÇ

IEC 61340-5-12007 Elektros tazykl (ESD) - 1 x 10⁹ Ω altında direnç

LIETOSANOS INSTRUKCIJA
II KATEGORIJA / VIDEJĀ SĄREŽGĪTA UŽBŪVĒ
LAI UZINĀTĀJI SĀKĀRĀ INFORMĀCIJĀ PAR IZSTRĀDĀJĀMĀ, SKAT. PĪRMO LAPU

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTGRAMU SKAIDROJUMS
0 = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudējumam
X = nav testēti testēti, lai ar testēšanas metode var piemērotu izstrādājuma izstrādājuma materiālu

CINDI AISZARDZĪBĀI PRET MEHĀNISKAJIEM RISIKIEM
Aizsardzības līmeņi tiek mērīti cimdā plaukstas daļas zonā.
EN 388:2003 A. Nodurbumturība, Min. 0, Mak. 4
B. Nodurība pret ielēģinājumiem, Min. 0, Mak. 5
C. Nodurība pret plīsumiem, Min. 0, Mak. 4
D. Nodurība pret caurduršanu, Min. 0, Mak. 4

EN 420: 2003
AISZARDZĪBĀI - VISĀRĪGĀS PRASĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES
Pirkstu kustīguma tests:
Min. 1, Mak. 5

Cimdi ir izskati par standarta cimdām, lai nodrošinātu komfortu patiem mērītiem darbiem, precīzās montāžas darbiem.

EN 420: 2003 + A1:2009
AISZARDZĪBĀI - VISĀRĪGĀS PRASĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES
Pirkstu kustīguma tests:
Min. 1, Mak. 5

EN 16350:2014
AISZARDZĪBĀI - ELEKTROSTATISKĀS ĪPAŠĪBAS, PRETĪSTA MĀKŠĀ PAR 1 x 10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektros tazykl (ESD) - pretstaba mākša par 1 x 10⁹ Ω

TEGERA® 874

Synthetic glove, nitrile foam, 3/4 dipped, Lycra®, nylon, foam grip pattern, Cat. II, black, grey, oil and grease resistant palm, for precision work



EN 420:2003+A1:2009



MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 30%, nylon 60%, elastane 10%

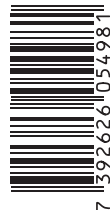
SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Herrmann

Frenkel, 69367 Lyon, Cedex 07 France

12 PAIRS



ONLY FOR ELABORATION ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER MEMBERS

PROJEKTUOR GODBECTIVETI FREDERIKHARTIP. P. O. 20/2011

* O BEOBODNOSTI PRAKTIKI IZVARNIVANIH OBAUMITIB.



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRÖNDELIG FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Far inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivåer gäller ytan av handens handflata.

EN 388:2003
A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärningsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4

EN 420:2003
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/faktilitet: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskar är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimonteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- resistans under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVÅTT 40 OC SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING
KATEGORI II / INTERMEDIÄRT DESIGN
SE FRÖNDELIG FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4

EN 381-7:1999
Class 1: Chain speed 20 m/s

CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH GLOVES, EXCLUDING FINGERS

The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH
DO NOT IRON
DO NOT TUMBLE DRY
DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Does not offer protection against all risks of cutting hand-held chainsaws. The chainsaw shall be used correctly using both hands according to the instructions from chainsaw manufacturer. Carefully read all safety instructions applicable to your chainsaw. Wet conditions may impair the grip.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. CLEANING: According to instructions (care symbols). DISPOSAL: According to local environmental legislations. ALLERGENS: This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivåer gäller ytan av handens handflata.

EN 388:2003
A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärningsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4

EN 420:2003
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/faktilitet: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handskar är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimonteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatiska urladdningar (ESD)
- resistans under 1 x 10⁹ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVÅTT 40 OC SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 388:2003
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

A B C D
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4

EN 420:2003
GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort porté manuellement, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420:2003 + A1:2009
EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES
RESISTANCE INFÉRIEURE À 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 x 10⁹ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVÅTT 40 OC SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EEC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EEC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTRETIEN: Utilisez les produits conformément aux instructions d'entretien. Nettoyez les produits avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau tiède (entre 10° et 30°C) sans utiliser de produits de lavage ni aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas de hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

GEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME

0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 388:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; Max. 5

EN 420:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN
WIDERSTAND UNTER 1 X 10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 x 10⁹ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVÅTT 40 OC SVAKSÅMTVÄTT

EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

MACHINE WASH 40C,
SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kein vollständiges Schutzbieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmaterialien beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend die Leistung der Außenseite wieder.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, dass ein einzel

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 874

Synthetic glove, nitrile foam, 3/4 dipped, Lycra®, nylon, foam grip pattern, Cat. II, black, grey, oil and grease resistant palm, for precision work

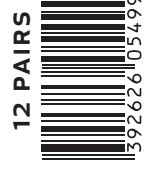


EN 388
4131

EN 420:2003+A1:2009



**CONFIDENCE
IN TEXTILES**
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
SE 14-214
Swerea IVF



12 PAIRS

10
X-LARGE

7 43926261054998

ONLY FOR LEASING AN ECONOMIC COMMUNITY CUSTODIAN MEMBERS
PROJAKUR GODBECTIVET FREIBORGHARTIP. 0.0.0.2011
«ДОБРО ПОЖАТИ» ПРАКТИКА ПИЛАННЯ/ВАНДІВ «ЗАЛІТ».



ejendals
EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRÖNDET FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Far inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata.
EN 388:2003
A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärningsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4

EN 420: 2003
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterity/fäktilitet: Min. 1; Max. 5
Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimonteringsarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tacklinje/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

- IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske urladdningar (ESD) - resistans under 1 x 10⁹ Ω
- FÄR E VALTENTVÄTTAS
- EJ STRYKNING
- TVÄTT 40 OC SVAKSÅM TVÄTT
- EJ KEMT VÄTT
- EJ TORKTUMLING

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.
EN 388:2003
A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4

EN 420: 2003 + A1:2009
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterity/fäktilitet: Min. 1; Max. 5
EN 16350:2014
SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁹ Ω

EN 381-7:1999
Class 1: Chain speed 20 m/s
CLASS 1

DESIGN A
PROTECTED AREA: BACK OF HAND ON BOTH GLOVES, EXCLUDING FINGERS
The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

- DO NOT WASH
- DO NOT IRON
- DO NOT TUMBLE DRY
- DO NOT DRY CLEAN
- MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

MODE D'EMPLOI
CATÉGORIE II / CONCEPTION INTERMÉDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 388:2003
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
ABCD
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4

EN 420: 2003
GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort pour certains usages, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009
EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5
EN 16350:2014
GANTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES. RÉSISTANCE INFÉRIEURE À 1 X 10⁹ Ω

- IEC 61340-5-12007 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 x 10⁹ Ω

GEBRUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.
EN 388:2003
A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4

EN 420:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5
EN 16350:2014
SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1 X 10⁹ Ω

- IEC 61340-5-12007 Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 x 10⁹ Ω

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLETS RISIKO
SE FRÖNDET FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.
FÖRKLARING AV PVIKTORGRAMMER
0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003
VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKODER
Beskyttelsesnivåer måles i håndflatens på hanske.
ABCD
A. Slitasjemosstand, Min. 0; Maks. 4
B. Skjæringsmotstand, Min. 0; Maks. 5
C. Rivningsmotstand, Min. 0; Maks. 4
D. Punktteringsmotstand, Min. 0; Maks. 4

EN 420: 2003
HANSKER ER KORTERE EN STANDARD STØRRELSE OG KAN GIVE KOMFORT FOR SPESIELLE FORMÅL SOM F.eks. ved fionteringsarbeid.
EN 420: 2003 + A1:2009
VERNEHANSKER - GJENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1 X 10⁹ Ω
IEC 61340-5-12007
Elektrostatisk urladning (ESD) - motstand under 1 x 10⁹ Ω

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLETS RISIKO
SE FRÖNDET FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Læs instruktionserne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FÖRKLARING TIL PIKTORGRAMMER
0 = Under minimum ytelsesniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til hændes design eller materiale

BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO
Genembrøtningsskiveareaerne er målt fra håndrygens område.
EN 388:2003
A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0; Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0; Maks. 4
D. Stikbestandighed, Min. 0; Maks. 4

EN 420: 2003
BESKYTTELSESHANSKER - GJENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Fingerspidtemønstrestest: Min. 1; Max. 5
Handskens er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fionteringsarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009
BESKYTTELSESHANSKER - GJENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Fingerspidtemønstrestest: Min. 1; Max. 5
EN 16350:2014
BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1 X 10⁹ Ω

- IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk urladning (ESD) - motstand under 1 x 10⁹ Ω

